

Familie und Bekanntschaften

Familiemedlemmer

Familienmitglieder

mor, -en, mødre	Mutter
far, -en, fædre	Vater
forældre	Eltern
søn, -nen, -ner	Sohn
datter, -en, døtre	Tochter
barn, -et, børn	Kind
dreng, -en, -e	Junge
pige, -n, -r	Mädchen
bror, -en, brødre	Bruder
min lillebror	mein kleiner / jüngerer Bruder
søster, -en, søstre	Schwester
min storesøster	meine große / ältere Schwester



søskende	Geschwister
bedstefar, -en, -fædre	Großvater, Opa
farfar, -en, -fædre	Großvater (väterlicherseits)
morfar, -en, -fædre	Großvater (mütterlicherseits)
bedstemor, -en, -mødre	Großmutter, Oma
farmor, -en, -mødre	Großmutter (väterlicherseits)

mormor, -en, -mødre	Großmutter (mütterlicherseits)
bedsteforældre	Großeltern
barnebarn, -et, børnebørn	Enkel, Enkelin
onkel, -en, onkler	Onkel
farbror, -en, -brødre	Onkel (väterlicherseits)
morbror, -en, -brødre	Onkel (mütterlicherseits)
tante, -n, -r	Tante
faster, -en, fastre	Tante (väterlicherseits)
moster, -en, mostre	Tante (mütterlicherseits)

Die Königliche Familie

Im durch und durch demokratisch gesinnten Dänemark ist das Königshaus fest etabliert und sehr beliebt. Dänemark ist eine konstitutionelle Monarchie, d. h. dass die Königin gemäß Verfassung keine politischen Handlungen vornehmen darf. Sie repräsentiert Dänemark nach außen und fungiert im eigenen Land als nationale Identifikationsfigur.

<i>dronning, -en, -er</i>	Königin
<i>konge, -n, -r</i>	König
<i>kronprins, -en, -er</i>	Kronprinz
<i>kronprinsesse, -n, -r</i>	Kronprinzessin
<i>kongehus, -et, -e</i>	Königshaus

fætter, -en, fætre	Cousin
kusine, -n, -r	Cousine
nevø, -en, -er	Neffe
niece, -n, -r	Nichte
(ægte)mand, -en, mænd	(Ehe)Mann
kone, -n, -r	(Ehe)Frau
ægtepar, -ret, -	Ehepaar
svigersøn, -nen, -ner	Schwiegersohn
svigerdatter, -en, -døtre	Schwiegertochter
svigerfar, -en, -fædre	Schwiegervater
svigermor, -en, -mødre	Schwiegermutter
svoger, -en, svogre	Schwager

svigerinde, -n, -r
 ven, -nen, -ner
 veninde, -n, -r
 kæreste, -n, -r

brudgom, -men, -me
 brud, -en, -e

Schwägerin
 Freund
 Freundin
 Freund / Freundin
 (in einer Beziehung)
 Bräutigam
 Braut

Bekendtskaber Bekanntschaften

Hej, hvordan går det?

Hvordan går det med dig (Dem)?

Hvordan har du det?

Rart at møde dig (Dem).

Hallo, wie geht's?

Wie geht es dir / Ihnen?

Wie geht es dir?

Freut mich, dich / Sie kennen-
 zulernen.



Duzen oder Siezen?

In Dänemark ist das *du* (du) die übliche Anredeform. So werden Kollegen, Vorgesetzte, Lehrer, Minister und Polizisten in Dänemark geduzt – frei nach dem Motto: Alle verdienen den gleichen Respekt. Die meisten Dänen empfinden die informelle Anrede als höflich, offen und zuvorkommend. Doch es gibt auch Ausnahmen. So bevorzugt die ältere Generation teilweise das *De* (Sie) und auch in manchen Hotels und Restaurants werden die Mitarbeiter angehalten,

die Gäste zu siezen. Außerdem kennen viele Dänen die Bedeutung des Siezens in Deutschland, ein übertrieben schnelles *du* kann daher manchmal unpassend wirken. Es empfiehlt sich abzuwarten, wie man selbst angesprochen wird, und dann entsprechend zu reagieren.

Hvad hedder du?	Wie heißt du?
Hvad hedder De?	Wie heißen Sie?
Jeg hedder ...	Ich heiße ...
Mit navn er ...	Mein Name ist ...
Hvor bor du (henne)?	Wo wohnst du?
Hvor bor De (henne)?	Wo wohnen Sie?
Jeg bor i ...	Ich wohne in ...
Hvor kommer du fra?	Woher kommst du?
Hvor kommer De fra?	Woher kommen Sie?
Jeg kommer fra ...	Ich bin aus ...
Hvor gammel er du?	Wie alt bist du?
Hvor gammel er De?	Wie alt sind Sie?
Jeg er 26 år gammel.	Ich bin 26 Jahre alt.
Hvad laver du?	Was machst du (beruflich)?
Hvad laver De?	Was machen Sie (beruflich)?
Jeg er sekretær.	Ich bin Sekretär/in.
Og hvor arbejder du (henne)?	Und wo arbeitest du?
Og hvor arbejder De (henne)?	Und wo arbeiten Sie?
Jeg arbejder på kontor.	Ich arbeite in einem Büro.
Hvornår er du født?	Wann bist du geboren?
Jeg er født den 5. juli 1983.	Ich bin am 5. Juli 1983 geboren.
Jeg er ugift.	Ich bin ledig.
Jeg er single.	Ich bin Single.
gift	verheiratet
skilt	geschieden
enke, -n, -r – enkemand	Witwe – Witwer
Hvordan er dine (Deres) nye naboer?	Wie sind deine / Ihre neuen Nachbarn?
De er venlige.	Sie sind freundlich.

uvenlig, -t, -e
 Har De børn?
 Har du børn?
 Ja, de er meget søde.

unfreundlich
 Haben Sie Kinder?
 Hast du Kinder?
 Ja, sie sind sehr lieb.

Personbeskrivelse

Beschreibung von Personen

smuk, -t, -ke

schön, hübsch (überwiegend bei Frauen)

flot, -, -te

gut aussehend (bei Frauen und Männern)

grim, -t, -me

hässlich

slank, -t, -e

schlank

tyk, -t, -ke

dick

høj, -t, -e

groß

lille, -, små

klein

livlig, -t, -e

lebhaft

rolig, -t, -e

ruhig

interessant, -, -e

interessant

kedelig, -t, -e

langweilig

gammel, -t, gamle

alt

ung, -t, -e

jung

Hun har blå øjne.

Sie hat blaue Augen.

Han har skæg.

Er hat einen Bart.

overskæg, -get, -

Schnurrbart

Jeg bruger briller.

Ich trage eine Brille.

Hun er lyshåret.

Sie ist blond.

Han har mørkt hår.

Er hat schwarze Haare.

langt hår

lange Haare

kort hår

kurze Haare

krøllet hår

krause Haare

glat hår

glatte Haare

Aftaler og flirt

Verabredungen und Flirt

Har du tid i aften?

Skal vi ikke i biografen i aften?

Har du lyst til at gå ud at danse?

Må jeg invitere dig til middag?

Må jeg invitere dig til kaffe?

Hvad med et glas vin?

Skal vi gå en tur?

Rigtig god idé!

(Det er) I orden.

Hvad tid skal vi mødes?

Hvor skal vi mødes?

Klokken halv otte foran biografen?

Nej, lidt senere.

I aften har jeg desværre ikke tid.

Jeg er ked af det, jeg går
hellere i teatret.

Jeg kan ikke lide at danse.

Hvad med i morgen?

I morgen passer mig godt.

Du har smukke øjne.

Tak, det var meget sødt af dig.

Hast du heute Abend Zeit?

Wir könnten heute Abend ins
Kino gehen.

Hast du Lust, tanzen zu gehen?

Darf ich dich zum Abendessen
einladen?

Darf ich Sie zu einem Kaffee
einladen?

Wie wär's mit einem Gläschen
Wein?

Wollen wir einen Spaziergang
machen?

Super Idee!

Einverstanden!

Um wie viel Uhr treffen wir uns?

Wo treffen wir uns?

Um halb acht vor dem Kino?

Nein, etwas später.

Heute Abend habe ich leider
keine Zeit.

Tut mir leid, ich gehe lieber ins
Theater.

Ich tanze nicht gern.

Wie wär's mit morgen?

Morgen passt mir gut.

Du hast schöne Augen.

Danke, das ist sehr nett von dir.

Du taler vel nok godt dansk.

Du sprichst aber gut Dänisch.



Kan vi snart ses igen?

Können wir uns bald wieder sehen?

Jeg følger dig hjem.

Ich begleite dich gern nach Hause.

Jeg har savnet dig.

Ich habe dich vermisst.

Begrüßung und Abschied

Hej!

Hallo!

Dav!

Hallo!

God morgen!

Guten Morgen!

Goddag!

Guten Tag!

God aften!

Guten Abend!

Hej-vej!

Tschüs!

Farvel!

Auf Wiedersehen!

Vi ses!

Bis bald!

Vi ses i morgen!

Bis morgen!

Klokkeslæt

Uhrzeit

Hvad tid?

Um wie viel Uhr ...?

Klokken et.

Um ein Uhr.

Klokken syv.

Um sieben Uhr.

Klokken kvart over tre.

Um Viertel nach drei.

Klokken halv syv.
 Klokken kvart i ni.
 en halv time tidligere
 en halv time senere

Um halb sieben.
 Um Viertel vor neun.
 eine halbe Stunde früher
 eine halbe Stunde später

Ugedage

Wochentage

mandag, -en, -e
 tirsdag, -en, -e
 onsdag, -en, -e
 torsdag, -en, -e
 fredag, -en, -e
 lørdag, -en, -e
 søndag, -en, -e

Montag
 Dienstag
 Mittwoch
 Donnerstag
 Freitag
 Samstag
 Sonntag

Måneder

Monate

januar, -en
 februar, -en
 marts, -en
 april, -en
 maj, -en
 juni, -en
 juli, -en
 august, -en
 september, -en
 oktober, -en
 november, -en
 december, -en

Januar
 Februar
 März
 April
 Mai
 Juni
 Juli
 August
 September
 Oktober
 November
 Dezember

Årstider

Jahreszeiten

forår, -et, -

sommer, -en, somme

efterår, -et, -

vinter, -en, vintre

Frühling

Sommer

Herbst

Winter